

« Plan jeunes – avenir franco-allemand » du jumelage SAUJON-BOSAU (BOSAUJON)

Septembre 2018

Tout est né de l'idée de Marja Putzer (Vice-présidente du comité de jumelage de Bosau) en octobre 2017 d'élargir le jumelage à plus de jeunes. Peut-être cela permettrait-il de relancer l'intérêt pour le français à Bosau et celui pour l'allemand à Saujon ? En mai 2018, 4 jeunes germanistes, Apolline Carrard, Noémie Daniau, Soline Kuntzmann et Adélie Thébault, ont décidé de s'engager dans ce projet et d'accompagner le comité de jumelage à Bonn où elles ont rencontré 4 jeunes allemands : Rania Pahl, Greta Korwin, David Ehling et John Vahlensieck. Ensemble, ils ont donné naissance au groupe qu'ils ont appelé **PAKREZ (PARTAGE-AMITIE-KULTUR-RENCONTRES-ENTDECKEN-ZUSAMMEN)**. Cet acronyme résume les valeurs qu'ils souhaitent porter ainsi que les objectifs de leur groupe, qui a vocation à rassembler des jeunes au sein du jumelage : *Faire des rencontres, partager des valeurs et vivre des aventures tous ensemble*. « *Avancer, créer, rencontrer, voyager, rêver* » (Soline Kuntzmann), pour :

1. Se faire des **amis et échanger** : Renforcer l'intérêt pour l'allemand en France et pour le français en Allemagne
2. **Cultiver le plaisir de parler allemand** et français : **progresser** dans la maîtrise de l'allemand **grâce aux amis allemands, les aider à progresser en français**
3. **Découvrir et s'ouvrir** à une autre culture, d'autres manières de penser et de **nouveaux horizons**
4. Être ensemble, faire partie d'un **groupe où chacun trouve sa place et se sente bien**
5. S'investir dans des projets : **construire ensemble, s'enrichir** des idées des autres
6. Faire **l'expérience de la démocratie** et de la **tolérance** : apprendre à faire fonctionner un groupe en respectant les **particularités de chacun**, apprendre à **donner son avis et à écouter, tenir compte de l'avis des autres** dans l'intérêt de tous
7. Développer le **sens des responsabilités et de l'engagement** : tout participant doit s'engager à respecter les valeurs et le fonctionnement de PAKREZ et s'impliquer activement jusqu'à la fin de chaque projet.

Les projets de PAKREZ seront **d'ordre culturels, sportifs ou artistiques** et viseront à organiser des rencontres pendant l'été (un été en France, un été en Allemagne ou en tiers-lieu) tous les ans ou tous les deux ans. Dans un premier temps, le nombre de jeunes impliqués dans le groupe ne devrait pas dépasser 15 en France et 15 en Allemagne pour favoriser le fonctionnement et l'investissement de tous.

L'idée d'un parrainage au sein du jumelage a été évoquée pour guider les jeunes dans la préparation et la réalisation de leurs projets. Les parents sont cordialement invités à se joindre eux-aussi à cette aventure, en gardant à l'esprit qu'il faudra veiller à ne pas interférer sur l'autonomie de décision des membres de PAKREZ.

Pour participer à ce projet, l'adhésion au comité de jumelage est de 30 € par an pour une famille. Les jeunes et leurs familles intéressés sont invités à assister au lancement de PAKREZ : samedi 13/10 salle "cardinal" à Saujon (Château)





kunft das Leben in Lütjenburg für alle Menschen attraktiv bleibt. Es soll Ziele festlegen, wie man besser zu-

Wirtschaft und Tourismus, Wohnen & Senioren sowie Jugend und Kinder. Das Thema „Wirtschaft und Touris-

Mai, bei Nicole Dohrmann im Rathaus unter der Telefonnummer 04381/402022 anmelden. oha

anpreisen. Es werden bis zu 200 private Anbieter erwartet. Der Aufbau beginnt um 6 Uhr. Das Team der Tourist-

tion, die den Ausstellern bei sauberem Verlassen des Platzes (nur am selben Tag) erstattet wird. oha

Ferienplatz für vier jungen Französischen gesucht

BOSAU/BONN Einige Mitglieder des seit 1987 bestehenden Vereins zur Förderung der Deutsch-Französischen Freundschaft, Bosau, trafen erneut mit ihren französischen Freunden zusammen. In Bonn genossen sie bei bestem Wetter ihr Beisammensein, ließen sich durch das Haus der Deutschen Geschichte führen und erlebten am Folgetag bei einer Schifffahrt nach Königswinter mit einem Ausflug auf die Burg Drachenfels die schöne Landschaft des Rheintals und des Siebengebirges.



Die jugendlichen Vereinsmitglieder trafen sich in Bonn mit französischen Schülern aus Saujon. oha

Ein besonderer Anziehungspunkt war der Besuch des Geburtshauses Ludwig van Beethovens in Bonns Altstadt, 150 Meter vom be-

rühmten Rathaus der Stadt entfernt. Daneben wurden gemeinschaftlich Pläne für den nächsten Besuch der Franzosen in Ostholstein im

nächsten Jahr und den nachfolgenden Zwischenkontakt im Mai 2020 entwickelt, der Straßburg zum Ziel haben wird.

Unter den 26 Franzosen und Deutschen befanden sich auch vier junge Französinnen im Alter von 12 bis 14 Jahren. Alle lernen seit zwei Jahren deutsch und würden sich überaus freuen, wenn sie in der Zeit ihrer Ferien (zwischen dem 1. Juli und dem 3. September) eine Gastfamilie in unserer Region finden würden, die sie für eine gewisse Zeit aufnehmen. Die Lieblingsaktivitä-

ten reichen von Tanz, Zeichen und Musizieren (Klarinette, Flöte, Klavier) bis zu Reiten. Kontakt kann über die Vorsitzende des deutsch-französischen Freundschaftsvereins, Annette Stegemann (Telefon 04527/1550) hergestellt werden. In Bonn trennten sich die Gruppen in dem Bewusstsein, dass durch nichts der europäischen Gedanke und der Wunsch nach freundschaftlichen nachbarlichen Beziehungen besser gefördert wird, als durch persönliche Besuche. oha

www.bosaujon.de

Famille d'accueil recherchée pour quatre jeunes françaises pendant les vacances

Bosau/Saujon – Quelques membres de l'association créée en 1987 pour la promotion de l'amitié franco-allemande ont encore une fois rencontré à Bosau leurs amis français. Ils ont savouré à Bonn, sous un temps superbe, leurs retrouvailles, se sont laissé guider dans la Maison de l'Histoire allemande, puis le jour suivant, ont fait une croisière sur le Rhin vers Königswinter, avec excursion vers le château de Drachenfels et ont pu admirer la belle région de la vallée du Rhin et des Siebengebirge.

Un pôle d'attraction particulier a été la maison où naquit Ludwig van Beethoven dans la vieille ville de Bonn, à 150 mètres du célèbre Hôtel de Ville. Par ailleurs, des projets communs ont été développés pour la prochaine visite des français dans le Holstein-de-l'Est prévue en 2019, ainsi que la rencontre de mai 2020 qui aura lieu en tiers-lieu à Strasbourg.

Parmi les 26 français et allemands se trouvaient aussi quatre jeunes françaises entre 12 et 14 ans. Elles apprennent toutes l'allemand depuis deux ans et seraient très heureuses si elles pouvaient trouver, pendant leur période de vacances (du 1^{er} juillet au 3 septembre) une famille dans notre région qui pourrait les accueillir pendant un certain temps. Leurs activités préférées vont de la danse au dessin en passant par la musique (clarinette, flûte, piano) et le cheval. Contact peut être pris avec la présidente de l'association de l'amitié franco-allemande, Annette Stegemann (téléphone : 04527/1550). A Bonn, les groupes se sont séparés en étant conscients que rien ne favorise mieux l'idée européenne et le désir de relations amicales et de bon voisinage que les visites personnelles.

oha

www.bosaujon.de